

Mallit luetellaan kohdassa 1-3.
Multi-yksiköiden asennuksesta on lisätietoja Multi-ulkoysikön asennusohjeissa.

Asennustyökalut

Ristipääruuviaivain	4 mm:n kuusioavain
Vesivaaka	Avarrustyökalu, R32, R410A
Mitta	Mittari jakoputki, R32, R410A
Yleisveitsi tai sakset	Alipaineepumppu, R32, R410A
65 mm:n reikäsaha	Täyttöletku, R32, R410A
Momenttiavain	Putkileikkuri ja kalvin.
Jakoavain (tai ruuviavain)	

1. ENNEN ASENNUSTA

SISÄ- JA/TAI ULKOYKSIKKÖÖN MERKITYJEN KUVAKKEIDEN MERKITYKSET

	VAROITUS (Palovaara)	Tässä yksikössä käytetään tulenarkaa kylmäainetta. Jos kylmäaine vuotaa ja joutuu kosketuksiin tulen tai lämmitysosan kanssa, syntyy haitallista kaasua ja tulipalon vaara on olemassa.
	Lue KÄYTÖÖHJEET huolellisesti ennen käyttöä.	
	Huoltohenkilöstön on luettava KÄYTÖÖHJEET ja ASENNUSOPAS huolellisesti ennen käyttöä.	
	Lisätietoja on KÄYTÖÖHJEISSÄ, ASENNUSOPPAASSA ja vastaavissa asiakirjoissa.	

1-1. TURVAOHJEET JA VAROITUKSET

- Lue "TURVAOHJEET JA VAROITUKSET" ennen ilmastointilaitteen asennusta.
- Ennen Wi-Fi-liitäntän asennuksen aloittamista, tarkista turvalisuutta koskevat varotoimet huoneilmastointilaitteiden KÄYTÖÖHJEISTA.
- Noudata aina kohdassa kuvattuja varoituksia ja varotoimia, sillä niissä on turvalisuuden kannalta tärkeitä tietoja.
- Säilytä tämä opas KÄYTÖÖHJEIDEN kanssa myöhempää käyttöä varten.

▲ VAROITUS (Voi johtaa kuolemaan tai vakavaan henkilövahinkoon jne.)

- Älä asenna laitetta itse (käyttäjä).**
Puutteellinen asennus saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun, laitteen putoamisesta johtuvan henkilövahingon tai vesivuodon. Ota yhteys tuotteen jälleenmyyjään tai valtuutettuun asentajaan.
- Suorita asennus turvallisesti ja asennusoppaan ohjeiden mukaan.**
Puutteellinen asennus saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun, laitteen putoamisesta johtuvan henkilövahingon tai vesivuodon.
- Käytä turvalisuussyyistä laitteen asennuksen aikana asianmukaisia suojarusteita ja työkaluja.**
Muutoin seurauskena voi olla henkilövahinko.
- Asenna laite tukevasti paikkaan, jossa rakenne on riittävän vahva kantamaan sen painon.**
Jos asennuspaikan rakenne ei kestä laitteen painoa, laite saattaa pudota ja aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Varmista, että sähköasennuksen suorittaa pätevä ja kokenut sähköasentaja ja että se suoritetaan asennusoppaan mukaan. Käytä aina erillistä piiriä, äläkä kytke samaan piiriin muita sähkölaitteita.**
Jos piiri teho ei riitä tai sähköasennuksessa on puutteita, seurauskena saattaa olla tulipalo tai sähköisku.
- Maadoita laite asianmukaisesti.**
Älä kytke maadoitusjohdinta kaasu- tai vesiputkeen, ukosenjohdattimeen tai puhelimen maadoitusjohdimeen. Virheellinen maadoitus voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä vahingoita johtoja käyttämällä liikaa voimaa komponenttien tai ruuvien käsittelyssä.**
Vahingoittuneet johdot saattavat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Varmista, että katkaiset verkkovirran ennen sisäyksikön piirilevyn tai johtojen asennusta.**
Muutoin seurauskena voi olla sähköisku.
- Kytke sisä- ja ulkoysiköt turvallisesti käyttämällä määritettyjä johtoja. Kytke johtod tukevasti riviiliittimeen niin, että johtimet eivät vedä tai aiheuta liitintäosiin rasitusta. Älä käytä jatkojohtoja tai välijäätöjä.**
Jos johtoja ei kytetä ja kiinnitetä asianmukaisesti, seurauskena saattaa olla tulipalo.
- Laitetta ei saa asentaa paikkaan, jossa saattaa esiintyä tulenarkojen kaasujen vuotoja.**
Jos vuotanulta kaasua kerääntyy laitteen läheille, seurauskena saattaa olla räjähdyks.
- Asenna maavuotokytkin, jos asennuspaikka edellätyttää sitä.**
Jos maavuotokytkintä ei asenneta, seurauskena saattaa olla sähköisku.
- Poistoputki- ja putkiasennus on suoritettava turvallisesti ja asennusoppaan ohjeiden mukaan.**
Jos poistoputki- ja putkiasennuksessa on puutteita, laitteesta saattaa vuotaa vettä, joka kastelee ja vahingoittaa kotia ja esineistöä.
- Virtajohtoon ei saa kytkeä väliiliittäntöjä tai jatkojohtoja eikä samaan pistorasiaan saa kytkeä useita laitteita.**
Muutoin seurauskena saattaa olla esimerkiksi viallisem kontaktin tai eristyksen tai salitun tehon ylijyrkyn aiheuttama tulipalo tai sähköisku.
- Varmista, että käytät tuotteen mukana toimitettuja tai asennusta varten määritteettyjä osia.**
Virheellisten osien käytöllä saattaa johtaa esimerkiksi tulipalon, sähköiskun tai laitteen putoamisen aiheuttamaan henkilövahinkoon tai vesivuotoon.
- Varmista ennen virtajohdon kytkemistä, että pistorasiassa tai pistokkeessa ei ole pölyä, tukoksia tai irto-osia. Varmista, että työnnät pistokkeen pistorasiakanan kokonaan.**
Jos pistokkeessa tai pistorasiassa on pölyä, tukoksia tai irto-osia, seurauskena saattaa olla sähköisku tai tulipalo. Jos pistokkeessa on irralisia osia, vaihda pistoke.
- Kiinnitä sisäyksikön sähköosienv suojuus ja ulkoysikön holtuolukku tukevasti paikalleen.**
Jos niitä ei kiinnitetä paikalleen tukevasti, seurauskena saattaa olla esimerkiksi pölyn tai veden aiheuttamaa sähköisku tai tulipalo.
- Varmista laitteen asennuksen, siirron tai huollon yhteydessä, että jäähdetyspiiriin ei pääse mitään muuta ainetta kuin kylmäaineita (R32). Jos piiri pääsee vieraita aineita, kuten ilmaa, seurauskena saattaa olla liiallinen paineen nousu sekä räjähdys tai henkilövahinko. Muun kuin järjestelmälle määritetyyn kylmäaineen käyttäminen aiheuttaa mekaanisen vian, järjestelmän toimintahäiriön tai laitevaurion. Pahimmassa tapauksessa se voi tehdä tuotteesta vaarallisen.**
- Kylmäaineen ei saa antaa purkautua ilmaan. Jos kylmäaineita pääsee vuotamaan asennuksen aikana, tuuleta huone. Varmista asennuksen pääteeksi, että kylmäaineita ei vuoda.**
Jos kylmäaineita pääsee vuotamaan ja joutuu kosketuksiin tulen tai lämmitysosan, kuten lämpöpuhaltilman, kerosiinilämmityslaitteen tai keittoliedien kanssa, se synnyttää haitallista kaasua. Ilmanvaihdon on oltava EN378-1-standardin mukainen.
- Käytä asennuksessa asianmukaisia työkaluja ja putkimateriaaleja.**
R32:n paine on 1,6 kertaa suurempi kuin R22:n paine. Jos asennusta ei suoriteta oikein tai asianmukaisia työkaluja ja materiaaleja ei käytetä, seurauskena saattaa olla henkilövahinko tai putken halkeaminen.
- Älä kosketa ulkoysikön ilmansyöttöä tai alumiini-säleikköä.**
Se saattaa aiheuttaa vakavan henkilövahingon.
- Ulkoysikköä ei saa asentaa alueelle, jonne saattaa päästää pieniä eläimiä.**
Jos eläimet pääsevät laitteen sisään ja koskettavat sen sähköisia, seurauskena saattaa olla toimintahäiriö, savua tai tulipalo. Käytäjää on myös neuvottava pitämään laitetta ympäröivä alue siistinä.
- Älä käytä ilmastointilaitetta sisätilojen raken-nus- ja viimeistelyiden tai lattioiden vahauksen aikana.**
Tuuleta huone hyvin tällaisen työn jälkeen ennen ilmastointilaitteen käyttöä. Muussa tapauksessa haittavat aineet saattavat joutua ilmastointilaitteeseen ja aiheuttaa vesivuoden tai tiukumista.

▲ HUOMIO (Virheellinen käyttö saattaa johtaa vakavaan henkilövahinkoon tietyissä ympäristöissä.)

- Asenna maavuotokytkin, jos asennuspaikka edellätyttää sitä.**
Jos maavuotokytkintä ei asenneta, seurauskena saattaa olla sähköisku.
- Poistoputki- ja putkiasennus on suoritettava turvallisesti ja asennusoppaan ohjeiden mukaan.**
Jos poistoputki- ja putkiasennuksessa on puutteita, laitteesta saattaa vuotaa vettä, joka kastelee ja vahingoittaa kotia ja esineistöä.

1-2. ASENNUSPAIKAN VALINTA

SISÄYSKIKÖ

- Ilma pääsee virtaamaan esteettömästi.
- Vileä (tai läminen) ilma levää koko huoneeseen.
- Seinä on tukeva eikä siinä esiinny tärinää.
- Laita ei altistu suoralle auringonvalolle. Ei saa altistaa suoralle auringonvalolle myös-kään pakkauksesta purkamisen ja käytön välisenä aikana.
- Tyhjennys on helppo järjestää.
- Etäisyys televisioon ja radioon on vähintään 1 m. Ilmastoointilaitteen käyttö saattaa häirittää televisio- tai radiovastaanottoa. Häiriön kohteena olevaa laitetta varten saatetaan tarvita vahvistin.
- Mahdollisimman kaukana loiste- ja hehkulampuista. Näin ne eivät häiritse ilmastoointilaitteen infrapunaaukosäätimen toimintaa. Lampujen kuumuu ja ultraviolettisäteily saattavat vaurioittaa laitetta.
- Ilmasuodattimen voi poistaa ja asettaa paikalleen helposti.
- Kaukana muusta lämmön tai höyryyn lähteestä.

KAUKOSÄÄDIN

- Kaukosäädin on hyvin näkyvillä ja sitä on helppo käyttää.
- Se ei ole lasten ulottuvilla.
- Valitse noin 1,2 m lattian yläpuolella oleva paikka. Tarkista, että sisäyskikkö kykee vastaanottamaan tästä paikasta lähetettävät kaukosäätimen signaalit häiriöittä (laitteesta kuuluu yksi tai kaksi piippausta).

Huomautus:

Jos huoneessa käytetään invertertyppisiä loistelamppuja, laite ei ehkä kytke vastaanottamaan langattoman kaukosäätimen signaaleja.

Huomautus:

Ulkoyksikön läheille kannattaa muodostaa putkisilmukka, joka vaimentaa sieltä lähteitä tärinää.

Huomautus:

Noudata seuraavia ohjeita, kun ilmastoointilaitetta käytetään alhaisessa ulkolämpötilassa.

- Ulkoyksikkö ei saa koskaan asentaa paikkaan, jossa sen ilmansyöttö- ja -poisto-puulet voivat altistua suoraan tuulelle.
- Tuullelle altistumisen väältämiseksi ulkoyksikkö on asennettava ilmansyöttöpuolen seinää vasten.
- Tuullelle altistumista voi ehkäistä suojaamalla ulkoyksikön ilmanpoistopuolen suojauslaudoituksella.

Seuraavan tyypisiä sijoituspaikkoja kannattaa välittää, sillä niissä voi esiintyä ilmastoointilaitteelle haitallisia ongelmia:

- tulenarkojen kaasujen vuotovahdollisuus
- paljon koneöljyä
- roiskuvaa öljyä tai öljyistä savua (kuten keittiöt ja tehtaat, joissa laitteen muoviosat saattaisivat vaurioitua)
- suuri suolapitoisuus, esimerkiksi merenrantala-alue
- sulfidikaasun muodostusta, esimerkiksi kuumia lähteitä, lika- ja jätevetä
- käytössä on korkeataajuuslaitteita tai langattomia laitteita
- paikat, joissa esiintyy korkeita haittuvien orgaanisten yhdisteiden, kuten ftalaattiyhdisteiden ja formaldehydin, pitoisuksia. Ne voivat aiheuttaa kemiallista halkeilua.
- Laita on säilytettävä siten, että estetään mekaaniset vauriot.

ULKOYKSIKKÖ

- Laita ei altistu voimakkaalle tuullelle. Jos ulkoyksikkö altistuu tuullelle sulatuksen aikana, sulatusaika on pidempi.
- Ilma pääsee virtaamaan esteettömästi ja pölyttämästi.
- Sadetta ja suoraa auringonvaloa voidaan välttää mahdollisimman paljon.
- Laitteen tuottama ääni ja kuuma (tai kylmä) ilma eivät häiritse naapureita.
- Seinä tai muu tuki on riittävän tukeva ehkäisemään laitteen toiminnan aiheuttamaa ääntä ja tärinää.
- Tulenaran kaasun vuotoriskiä ei ole.
- Jos laite asennetaan korkealle, sen jalat on kiinnitettyä tukevasti.
- Etäisyys televisio- ja radioantenniin on vähintään 3 m. Ilmastoointilaitteen käyttö saattaa häirittää televisio- ja radiovastaanottoa alueilla, joilla kuuluvuus on heikko. Häiriön kohteena olevaa laitetta varten saatetaan tarvita vahvistin.
- Laite on asennettava vaakasuoran.
- Laite on suoressa lumisateelta ja lumipuuskiltta. Jos alueella sataa paljon lunta, laitteen voi suojaata katoksella, jalustalla ja/tai suojaalaudituksella.

1-3. TEKNISET TIEDOT

Malli		Verkkovirta *1			Johtimien tekniset tiedot		Putken koko (paksuus *3, *4)	Kylmääineen enim-mäismäärä *7
Sisäyskikkö	Ulkoyksikkö	Nimellisjännite	Taajuus	Katkaisuka-pasiteetti	Verkkovirta *2	Sisä-/ulkoyksikon kytkentäjohdin *2		
MSZ-HR25VF	MUZ-HR25VF	230 V	50 Hz	10 A	3 ydintä 1,0 mm ²	4 ydintä 1,0 mm ²	ø9,52 / 6,35 mm (0,8 mm)	660 g 710 g 960 g 1060 g
MSZ-HR35VF	MUZ-HR35VF							
MSZ-HR42VF	MUZ-HR42VF			12 A	3 ydintä 1,5 mm ²			
MSZ-HR50VF	MUZ-HR50VF							

*1 Laite on kytkettävä kytkimeen, jossa on avoimena väh. 3 mm:n rako ja joka keskeyttää lähteen vaiheen. (Kun virtakytkintä painetaan, kaikkien vaiheiden on keskeydytettävä.)

*2 Käytä 60245 IEC 57 -määristyksen mukaisia johtimia.

*3 Älä koskaan käytä putkia, jotka ovat mainittuja ohuempiä, sillä ne eivät ole riittävän painekestäviä.

*4 Käytä kupariputkia tai saumattomia kupariseosputkia.

*5 Varo painamasta tai väärästä putkeaa taivutuksen aikana.

*6 Kylmääineputken taivutussäteen on oltava vähintään 100 mm.

*7 Jos putki on yli 7 m pitkä, tarvitaan kylmääineen (R32) lisätäytö. (Lisätäytö ei tarvita alle 7 m pitkillä putkilla.)

Lisäkylmääine = $A \times (\text{putken pituus (m)} - 7)$

*8 Eristysmateriaali: lämmönkestävä vaahatomuovi, ominaispaine 0,045.

*9 Varmista, että käytät määritetyn paksuista eristystä. Liian paksu eristys saattaa aiheuttaa virheitä sisäyskikon asennukseen ja liian vähäinen eristys saattaa aiheuttaa tiputusta.

Putkien pituus ja korkeuserot	
Putken enimmäispituus	20 m
Korkeuden enimmäisero	12 m
Taivutusten enimmäismäärä *5, *6	10
Kylmääineenmäärän säättö A *7	20 g/m ²
Eristyspaksuus *8, *9	8 mm

1-4. ASENNUSKAAVIO

LISÄVARUSTEET

Tarkista seuraavat osat ennen asennusta.

<Sisäyksikkö>

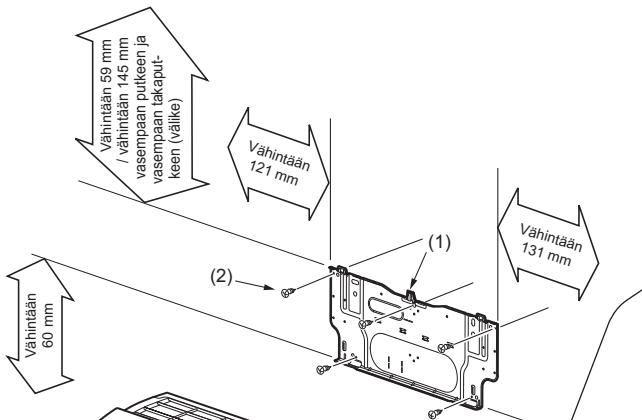
(1) Asennuslevy	1
(2) Aseennuslevyn kiinnitysruuvi 4 × 25 mm	5
(3) Langaton kaukosäädin	1
(4) Huopateippi (vasempaan putkeen tai vasempaan takaputkeen)	1
(5) Paristo (AAA), (3)	2
<Ulkoysikkö>	
(6) Poistotulppa	1

ASENNUSPAIKALLA TARVITTAVAT TARVIKKEET

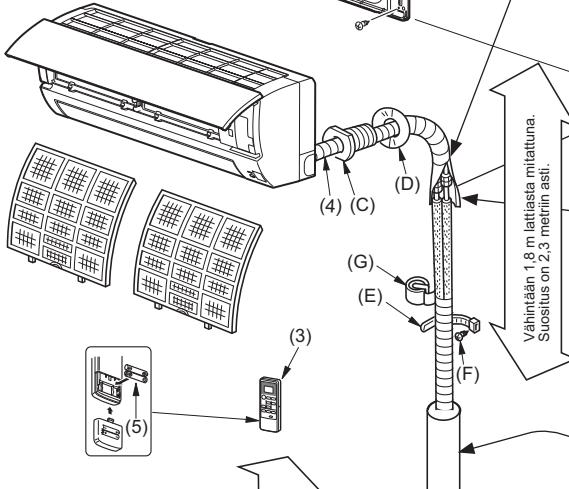
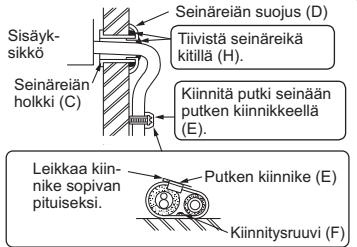
(A) Sisä-/ulkoyksikön kytkentäjohdin*1	1
(B) Jatkoputki	1
(C) Seinäreiän holkki	1
(D) Seinäreiän suojuus	1
(E) Putken kiinnike	2–5
(F) Kiinnitysruuvi, (E), 4 × 20 mm	2–5
(G) Putkiteippi	1
(H) Kittää	1
Poistoletku	
(I) (tai pehmeä PVC-letku, sisähalkaisija 15 mm, tai kova PVC-putki VP16)	1 tai 2
(J) Jäädytysöljy	1
(K) Virtajohto*1	1

Huomautus:

*1 Sijoita sisä-/ulkoyksikön kytkentäjohdin (A) ja virtajohdot (K) vähintään 1 m:n etäisyydelle televisioantennin johtimesta.



Varmista käytämällä seinäreiän holkkia (C), että sisä-/ulkoyksikön kytkentäjohdin (A) ei pääse koskettaamaan seinän metalliosia. Holki estää myös jyräjöiden mahdollisesti aiheuttamat vahingot, jos seinärakenne on onto.



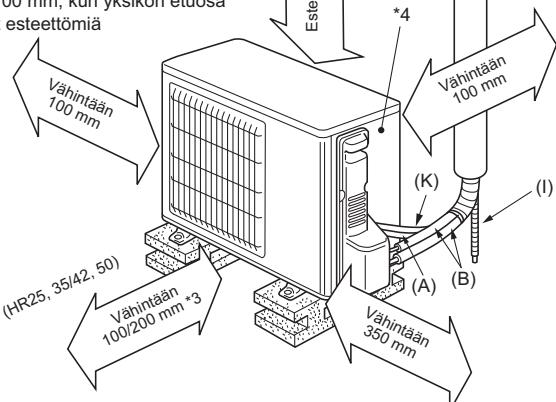
Tiivistä putki vuototestin jälkeen eristysmateriaalilla ja varmista, että eristykseen ei jää rakoja.

Jos putket on kiinnitettävä metallia (tinapäälystys) tai metalliverkkoa sisältävään seinään, aseta seinän ja putken väliin vähintään 20 mm:n paksuinen kemiaalisesti käsittely puuvälike tai kiedo putkeen 7–8 kierrosta vinyyliteippiä. Jos asennuksessa on tarkoitus käyttää entisiä puturia, käytä laitteta COOL (Viileä)-toiminnolla 30 minuutin ajan ja suorita pumpputyhjennys ennen vanhan ilmastoointilaiteen poistoa. Tee uusi putkivarrus uuden kylmäaineen mukaan.

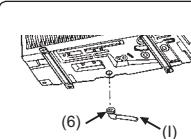
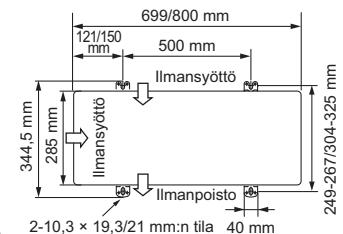
VAROITUS

Palovaaran välttämiseksi upota tai suoja kylmäaineputket. Kylmäaineputkien ulkiset vauriot voivat aiheuttaa tulipalon.

*2 Vähintään 100 mm, kun yksikön etuosa ja sivut ovat esteettömiä



Ulkoyksikön asennus (HR25, 35/42, 50)



Ulkoyksikön poistoputki

- Asenna poistoputki ennen sisä- ja ulkoyksikön putkiliitosta.
- Liiä poistoletku (I) (sisähalkaisija 15 mm) kuvan mukaan.
- Varmista, että poistoputki viettää alaspäin, jotta poistovesi pääsisi virtaamaan sujuvasti.

Huomautus:

Laite on asennettava vaakasuoraan.

Älä käytä poistotulppaa (6) kylmillä alueilla, sillä poistovesi saattaa jäätä ja pysäyttää tuulettimen toiminnan.

Ulkoyksikkö muodostaa kondensivittä lämmityksen aikana. Valitse asennuspaikka siten, että ulkoyksikkö tai sen alusta eivät kastu poistovedestä ja että jäätävä poistovesi ei voi vaurioitata niitä.

TÄRKEÄÄ

Tarkista, että kaapelit eivät altistu kulumiselle, korroosiolle, liialle paineelle, tärinälle, teräville reunille tai muille haitallisille ympäristövaikutuksille. Tarkistuksesta on myös otettava huomioon vanhenemisen tai esimerkiksi kompressoreiden tai tuulettimien aiheuttaman jatkuvan tärinän vaikutukset.

2. SISÄYKSIKÖN ASENNUS

2-1. ASENNUSLEVYN KIINNITYS

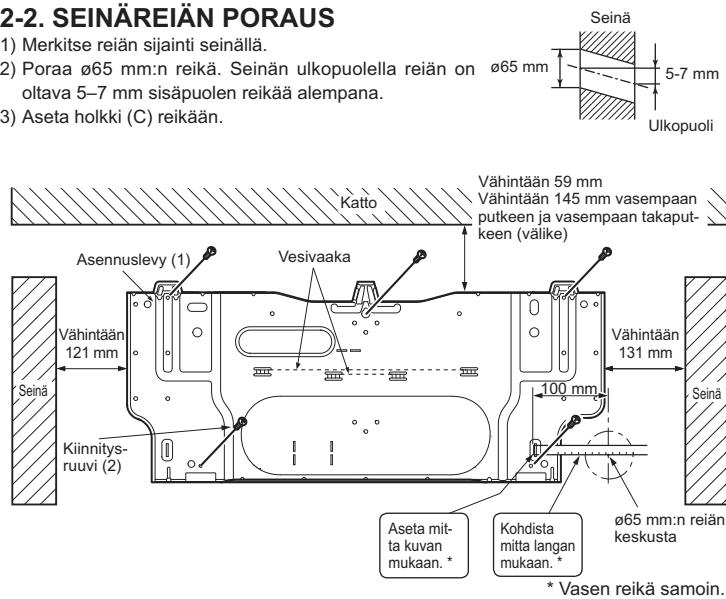
- Paikanna seinästä sopiva rakenne (esimerkiksi pystytuki) ja kiinnitä asennuslevy (1) vaakasuoraan kiristämällä kiinnitysruuvit (2) huolellisesti.
- Varmista asennuslevyn (1) tärinän estämiseksi, että kiinnitysruuvit asetetaan kuvan mukaisiin reikiin. Kiinnitystä voi tukea asettamalla ruuvit myös muihin reikiin.
- Kun reikäihio on poistettu, suojaa reiän reunat vinyliteipillä johdinten vahingoittumisen estämiseksi.
- Jos betoniseinässä käytetään upotettavia pultteja, asennuslevy (1) kiinnitetään käyttämällä $11 \times 20 \cdot 11 \times 26$ ovaalireikää (kaltevuus 450 mm).
- Jos upotettava pultti on liian pitkä, sen voi vaihtaa lyhyempään, yleisesti saatavana olevaan pulttiin.

2-2. SEINÄREIÄN PORAUS

1) Merkitse reiän sijainti seinällä.

2) Poraa Ø65 mm:n reikä. Seinän ulkopuolella reiän on Ø65 mm oltava 5–7 mm sisäpuolen reikää alempaan.

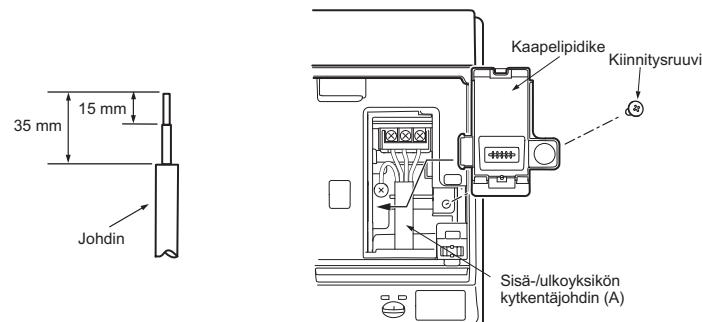
3) Aseta holtti (C) reikään.



2-3. SISÄYKSIKÖN JOHTIMIEN KYTKENTÄ

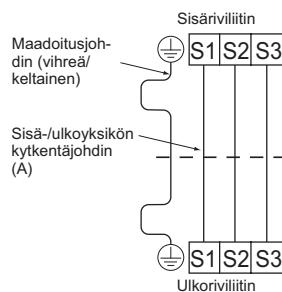
Sisä-/ulkoyksikön johtimet voi kytkää irrottamatta etupaneelia.

- Avaa etupaneeli.
- Poista kaapelipidike.
- Vie sisä-/ulkoyksikön kytkentäjohdin (A) sisäyksikön takaa ja valmista johtimen pää.
- Löysää riviliittimen ruuvia ja kytkie ensin maadoitusjohdin ja sitten sisä-/ulkoyksikön kytkentäjohdin (A) riviliittimeen oikeaan paikkaan. Varo, ettet kytke johtoja väärin. Kytket johdin riviliittimeen tukevasti niin, että sen ydin ei ole esillä missään kohtaa. Varmista myös, että riviliittimen liitintäösöön ei kohdistu ulkoista rasitusta.
- Kiristää riviliittimen ruuvit tukevasti, jotta ne eivät löystyisi käytössä. Tarkista vetämällä kiristettyjä johtimia kevyesti, että ne eivät pääse liikkumaan.
- Kytke sisä-/ulkoyksikön kytkentäjohdin (A) ja maadoitusjohdin kaapelipidikkeeseen. Muista aina kytkeä kaapelipidikkeen vasen puoli. Kiinnitä kaapelipidike tukevasti.



- Jätä kytkentäjohtimiin hiukan lisäpituitta myöhempää huoltoa varten.
- Jätä maadoitusjohdin hiukan muita pidemäksi (vähintään 60 mm).
- Älä taita johtimien ylimääräistä osaa tai ahda sitä pieneen tilaan. Varo vahingoittamasta johtimia.
- Kiinnitä kaikki ruuvit niitä vastaavii liittäntöihin, kun kiinnität johdon tai johtimen riviliittimeen.

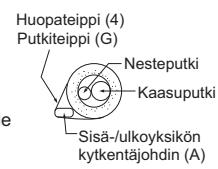
Huomautus: Älä aseta johtimia sisäyksikön ja asennuslevyn (1) välille. Vahingoittuneet johtimet voivat kuumentua tai aiheuttaa tulipalon.



2-4. PUTKIMUOVAUS JA POISTOPUTKI

Putkimuovaus

- Aseta poistoletku kylmäaineputken alle.
- Varmista, että poistoletkussa ei ole mutkia tai poimuja.
- Älä vedä letku teipin kiinnittämisen yhteydessä.
- Jos poistoletku viedään sisätilan kautta, kiedo sen ympärille eristysmateriaalia (saatavana yleisesti).



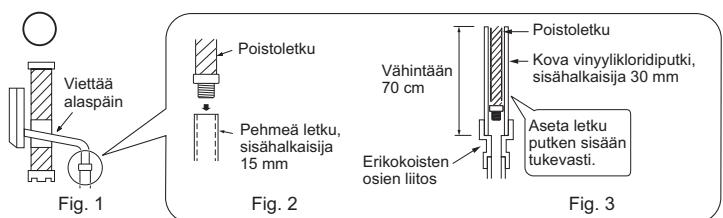
Putkien vienti takaa, oikealta tai alakautta

- Aseta kylmäaineputki ja poistoletku vierekkäin ja kiedo niiden ympäri putkiteippiä (G) alkaen loppupäätä.
- Aseta putki ja letku seinäreiän holttiin (C) ja ripusta sisäyksikön yläosa asennuslevyn (1).
- Varmista liikuttamalla sisäyksikköä sivusuunnassa, että se on kiinnitetty asennuslevyn (1) tukevasti.
- Kiinnitä sisäyksikön alaosa asennuslevyn (1) työntämällä se paikalleen.



Poistoputki

- Jos poistoletkun jatke viedään sisätilan kautta, sen ympäri on kiedottava yleisesti saatavana olevaa eristysmateriaalia.
- Poistoletku on viettävä alas pain virtauksen helpottamiseksi (Fig. 1).
- Jos sisäyksikön mukana toimitettu poistoletku on liian lyhyt, siihin voidaan liittää asenuspalkka jatkoletku (I) (Fig. 2).
- Jos poistoletku liitetään kovaan vinylikloridiputkeen, se on asetettava tukevasti putken sisään (Fig. 3).



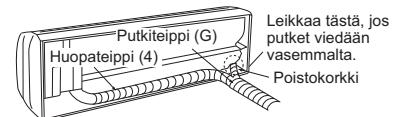
Poistoputkia ei saa asentaa seuraavan kuvan mukaan.



Putkien vienti vasemmalta tai takaa vasemmalla

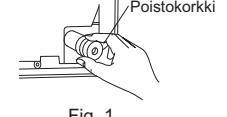
Huomautus:

Muista kiinnittää poistoletku ja -korkki uudelleen, jos putket viedään vasemmalla tai takaa vasemmalla. Muutoin poistoletkusta voi tippua vettä.



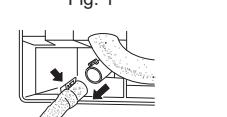
- Aseta kylmäaineputki ja poistoletku vierekkäin ja kiedo niiden ympäri huopateippiä (4) alkaen loppupäätä.

Aseta huopateipiin (4) reunat päälekkäin noin 1/3 teipin leveydestä. Kiinnitä huopateipiin (4) pää sidekiinnittimellä.



- Poista sisäyksikössä takana oikealla oleva poistokorkki (Fig. 1).

Tartu korkin päässä olevaan kuperaan kohtaan ja vedä korkki pois.



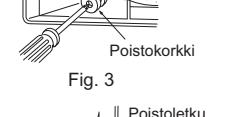
- Irrota sisäyksikössä takana vasemmalla oleva poistoletku (Fig. 2).

Tartu nuolilla merkityyn pidikkeeseen ja vedä letku eteenpäin.



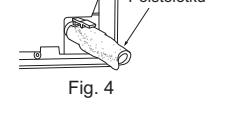
- Aseta poistokorkki sisäyksikön takana olevaan paikkaan, johon poistoletku kiinnitetään (Fig. 3).

Aseta korkin päässä olevaan reikään tylppäkärkinen työkalu kuten ruuvivain ja työnnä korkki kokonaan poistoastiaan.



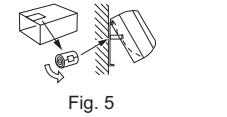
- Aseta poistoletku kokonaan sisäyksikön takana oikealla olevaan poistoastiaan (Fig. 4).

Tarkista, että letku on kiinnitetty tukevasti poistoastian asennuskohdan ulokkeeseen.



- Aseta poistoletku sisäyksikön takana oikealla olevaan poistoastiaan (Fig. 4).

Tarkista, että letku on kiinnitetty tukevasti poistoastian asennuskohdan ulokkeeseen.



- Leikkaa laitteen pakkauksesta pala pahvia, kääri se rullalle ja kiinnitä se takarunkoon välkkieksi, jonka avulla voit nostaa sisäyksikköä (Fig. 5).

Liitä kylmäaineputki jatkokuputeekseen (B).



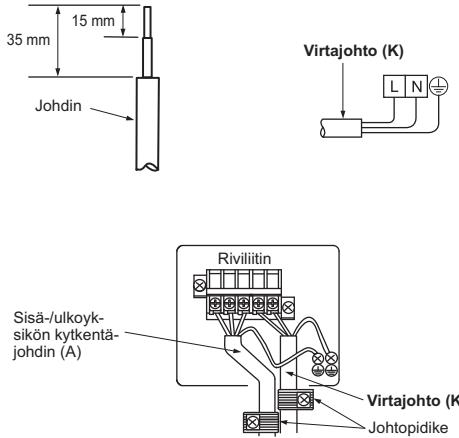
- Kiinnitä sisäyksikön alaosa asennuslevyn (1) työntämällä se paikalleen.



3. ULKOYKSIKÖN ASENNUS

3-1. ULKOYKSIKÖN JOHTIMIEN KYTKENTÄ

- 1) Avaa huoltoluukku.
- 2) Löysää riviliittimen ruuvia ja kytke sisäyksiköstä tuleva sisä-/ulkoyksikön kytkentäjohdin (A) riviliittimeen oikeaan paikkaan. Varo, ettet kytke johtoja väärin. Kytke johdin riviliittimeen tukevasti niin, että sen ydin ei ole esillä missään kohtaa. Varmista myös, että riviliittäosi liitääsiin ei kohdistu ulkoista rasitusta.
- 3) Kiristä riviliittimen ruuvit tukevasti, jotta ne eivät löytyisi käytössä. Tarkista vetämällä kiristettyjä johtimia kevyesti, että ne eivät pääse liikkumaan.
- 4) Kytke virtajohto (K).
- 5) Kiinnitä sisä-/ulkoyksikön kytkentäjohdin (A) ja virtajohto (K) johtopidikkeellä.
- 6) Sulje huoltoluukku tiiviisti.



- Jätä maadoitusjohdin hiukan muita pidemmäksi (vähintään 100 mm).
- Jätä kytkentäjohtimiin hiukan lisäpituutta myöhempää huoltoa varten.
- Kiinnitä kaikki ruuvit niitä vastaavien liitintöihin, kun kiinnität johdon tai johtimen riviliittimeen.

3-2. PUTKIEN AVARRUS

- 1) Leikkaa kupariputki asianmukaisesti putkileikkurilla (Fig. 1 ja 2).
- 2) Poista kaikki purseet putken poikkileikkausreunasta (Fig. 3).
- Aseta kupariputken pää alas päin purseen poiston ajaksi, jotta purseet eivät putoaisi putkeen.
- 3) Poista sisä- ja ulkoysikköön kiinnitetyt kaulusmutterit ja aseta ne putkeen purseen poiston jälkeen. (Niitä ei voi asettaa putkeen avarruksen jälkeen.)
- 4) Avarrus (Fig. 4 ja 5). Käytä taulukossa ilmoitetun kokonaista kupariputkea ja kiinnitä se lujasti. Valitse taulukosta A mm -arvo käytettäväyn työkalun mukaan.
- 5) Tarkistus
 - Vertaa avarrusta Fig. 6.
 - Jos avarrus on virheellinen, leikkaa avarrettu osa pois ja suorita avarrus uudelleen.

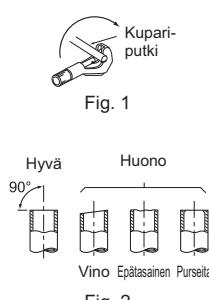


Fig. 2

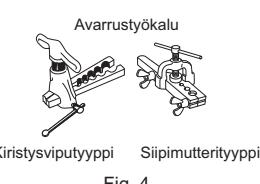


Fig. 4

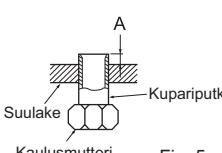


Fig. 5



Fig. 6

Putken halkaisija (mm)	Muutteri (mm)	A (mm)			Kiristysmomentti	
		Kiristysviputypin työkalu, R32, R410A	Kiristysviputypin työkalu, R22	Siipimutterityppien työkalu, R22	N•m	kgf•cm
ø6,35 (1/4")	17	0–0,5	1,0–1,5	1,5–2,0	13,7–17,7	140–180
ø9,52 (3/8")	22				34,3–41,2	350–420
ø12,7 (1/2")	26			2,0–2,5	49,0–56,4	500–575
ø15,88 (5/8")	29				73,5–78,4	750–800

3-3. PUTKILIITOKSET

- Kiristä kaulusmutteri momenttiavaimella taulukon ohjeiden mukaan.
- Jos mutteria kiristetään liikaa, se voi rikkoutua ajan myötä ja aiheuttaa kylmäainevuodon.
- Kääri putken ympärille eristysmateriaalia. Paljaan putken koskettamisesta voi seurata palo- tai paleltumavammoja.

Sisäyksikön putkiliitokset

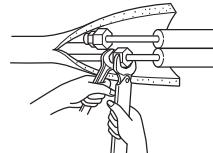
Liitä sisäyksikköön sekä neste- että kaasuputki.

- Levitä putkien avarrettuihin pähin ohuelti jäähdytysöljyä (J). Älä levitä jäähdytysöljyä ruuvien kiertesiin. Liiallinen kiristys vahingoittaa ruuvia.
- Kohdista ensin putken keskikohta ja kiristä sitten kaulusmutteria 3–4 kierrosta.
- Kiristä sisäyksikön liitoskohdat kiristysmomenttitalukon arvojen mukaan kahden avaimen avulla. Avarruskoha vahingoittuu, jos sitä kiristetään liikaa.

Ulkoyksikön putkiliitokset

Liitä putket ulkoysikköön sulkuventtiilin putkiliitokseen samoin kuin sisäyksikössä.

- Käytä kiristykseessä momenttiavainta tai ruuvivaihinta sekä samaa kiristysmomenttia kuin sisäyksikössä.



VAROITUS

Kun laitetta asennetaan, kylmäaineputket on kytetävä tukevasti ennen kompressorin käynnistystä.

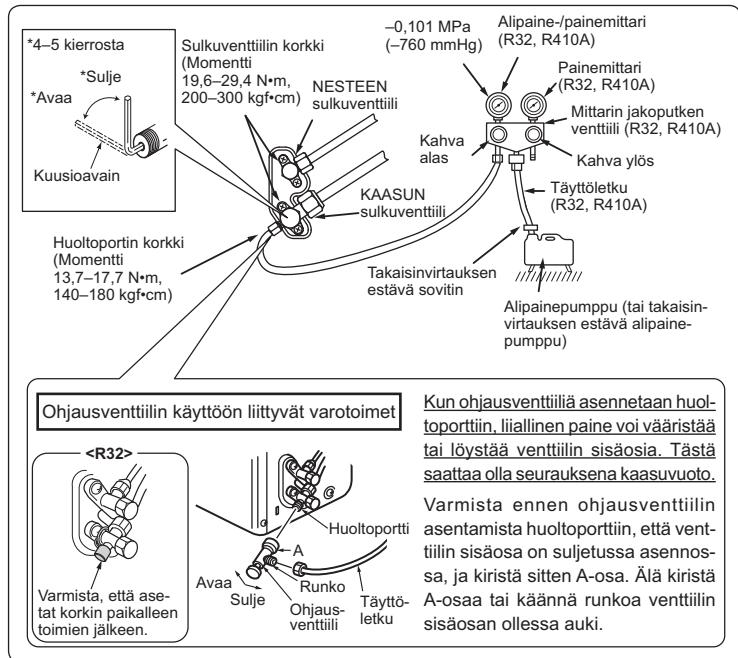
3-4. ERISTYS JA TEIPPAUS

- 1) Peitä putkiliitokset putkisuojalla.
- 2) Suojaa ulkoysikköön putket eristykseillä, mukaan lukien venttiilit.
- 3) Teippaa putki teipillä (G) alkaen ulkoysikkön aukosta.
 - Kiinnitä putkiteipin (G) pää teipillä (jossa on tarttuva pinta).
 - Jos putket viedään sisäkaton yläpuolelta, kaapista tai tilasta, jossa on korkea lämpötila ja kosteusprosentti, ehkäise kondensaation muodostuminen suojaamalla putket myös yleisesti saatavana olevalla eristysmateriaalilla.

4. ILMAUSPROSESSIT, VUOTOTESTI JA KOEKÄYTTÖ

4-1. ILMAUSPROSESSIT JA VUOTOTESTI

- 1) Poista ulkoysikön kaasuputken sivussa olevan sulkuventtiilin huoltoportin korkki. (Sulkuventtiiliin toimitetaan täysiin suljettuna ja korkki paikallaan.)
- 2) Liitä mittarin jakoputken venttiili ja alipaineppumpu ulkoysikön kaasuputkipuolen sulkuventtiiliin huoltoporttiin.



- 3) Käytä alipaineppumpua. (Käytä, kunnes 500 mikronia on saavutettu.)
- 4) Tarkista alipaine mittarin jakoputken venttiilistä, sulje venttiili ja päästä pumpu.
- 5) Anna laitteen seistä muutaman minuutin ajan. Varmista, että mittarin jakoputken venttiilin osoitin pysyy samassa asennossa. Varmista, että painemittarin lukema on $-0,101 \text{ MPa}$ [mittari] (-760 mmHg).
- 6) Poista mittarin jakoputken venttiili huoltoportin sulkuventtiilistä nopeasti.

⚠️ VAROITUS

Palovaaran välttämiseksi varmista ennen sulkuventtiilien avaamista, että tulenarkoja vaaroja tai sytyttymisen vaaraa ei ole.

- 7) Kun kylmäaineputket on liitetty ja tyhjennetty, avaa kaasu- ja nesteputkien molempien puolien kaikki sulkuventtiilit kokonaan. Jos venttiilejä ei avata kokonaan, toiminta heikkenee ja voi aiheuttaa ongelmia.
- 8) Lisää määritetty määärä kylmäainetta kohdan 1-3 mukaan. Lisää nestemäinen kylmäaine järjestelmään hitaasti. Muutoin kylmäaineen koostumus järjestelmässä saattaa muuttua ja vaikuttaa laitteen toimintaan.
- 9) Aseta järjestelmä aloitustilaan kiristämällä huoltoportin korkki.
- 10) Vuototesti

4-2. KOEKÄYTTÖ

- 1) Kytke virtajohto pistorasiaan ja/tai paina katkaisinta.
- 2) Paina E.O. SW-kytkintä kerran käyttääkseen COOL (Viileä) -tilaa ja kaksi kertaa käyttääkseen HEAT (Lämpö) -tilaa. Koekäytyö kestää 30 minuuttia. Jos ylempi toimintamerkkivalo vilkkuu 0,5 sekunnin välein, tarkista, että sisä-/ulkoysikön kytkentäjohdin (A) on kytetty oikein. Koekäytön jälkeen käynnisty häätila (määritetty lämpötila 24°C).
- 3) Lopeta käyty painamalla E.O. SW-kytkintä useita kertoja, kunnes kaikki merkkivalot sammuvat. Lisätietoja on käyttöohjeissa.
- 4) Kaukosäätimen (infrapuna) signaalin vastaanottotesti
 - Paina kaukosäätimen (3) OFF/ON-painiketta ja tarkista, että sisäyksiköstä kuuluu elektroninen äänimerkki. Sammuta ilmastoointilaite painamalla OFF/ON-painiketta uudelleen.
 - Kun kompressorri pysähtyy, uudelleenkäynnistykseen estävä laite estää kompressororia käynnistymästä uudelleen 3 minuuttiin ilmastoointilaitteen suojaamiseksi.



Hätäkytkin (E.O. SW)

4-3. AUTOMAATTINEN UDELLEENKÄYNNISTYSSTOIMINTO

Laitteessa on automaattinen uudelleenkäynnistystoiminto. Jos virransaanti keskeytyy käytön aikana esimerkiksi sähkökatkon vuoksi, toiminto käynnistää laitteen automatisesti entisillä asetuksilla virransaannin palaututtua. (Lisätietoja on käyttöohjeissa.)

Huomio:

- Kun koekäytyö tai kaukosäätimen signaalin vastaanottotesti on suoritettu, sammuta yksikkö E.O. SW-kytkimellä tai kaukosäätimellä ennen virran katkaisua. Muutoin laite saattaa käynnistyä, kun verkkovirransaanti jatkuu.

Käyttäjälle

- Varmista, että selität käyttäjälle automaattisen uudelleenkäynnistystoiminnon käytön laitteen asennuksen jälkeen.
- Jos automaattista uudelleenkäynnistystoimintoa ei tarvita, sen voi poistaa käytöstä. Pyydä huoltoedustajalta tietoja toiminnon poistamisesta käytöstä. Lisätietoja on myös huoltooppaassa.

4-4. KÄYTTÄJÄLLE

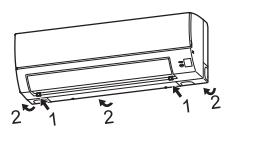
- Selitä käyttäjälle KÄYTÖÖHJEIDEN avulla, miten ilmastoointilaitetta käytetään (kaukosäätimen käyttö, ilmasuodattimien poisto, puhdistus, varoitukset jne.).
- Suosittele, että käyttäjä tutustuu KÄYTÖÖHJEISIIN huolellisesti.

5. SIIRTO JA HUOLTO

5-1. PANEELIEN POISTO JA ASENNUS

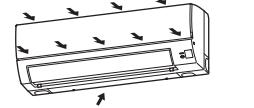
Laitteen poisto

- 1) Poista paneelien 2 kiinnitysruuvia.
- 2) Poista paneelit. Poista alaosa ensin.



Asennus

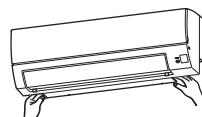
- 1) Asenna paneelit pääinvastaisessa järjestyskossa kuin ne poistetaan.
- 2) Varmista, että painat nuolien osoittamista kohdista, joita paneelit kiinnitysivät laitteeseen kunnolla.



5-2. SISÄYSIKÖN POISTO

Irrota sisäysikön alaosa asennuslevystä.

Irrota sisäysikön vasen ja oikea alaosa ja vedä sitä alas- ja eteenpäin oikealla olevan kuvan osoittamalla tavalla.



5-3. PUMPPPUTYHJENNYS

Kun ilmastoointilaite siirretään tai hävitetään, järjestelmä on pumpattava tyhjäksi seuraavien ohjeiden mukaan, jotta kylmäainetta ei pääsisi ilmaan.

- 1) Liitä mittarin jakoputken venttiili ulkoyksikön kaasuputkipuolen sulkuvuonttiin huoltoporttiin.
- 2) Sulje ulkoyksikön nesteputkipuolen sulkuvuontti kokonaan.
- 3) Sulje ulkoyksikön kaasuputkipuolen sulkuvuontti lähes kokonaan niin, että se on helppo sulkea kokonaan, kun painemittarin lukema on 0 MPa [mittari] (0 kgf/cm²).
- 4) Käynnistä COOL-hätätilakäyttö. Käynnistä COOL-hätätilakäyttö irrottamalla virtajohto ja/tai käänämällä kytkintä. Odota 15 sekuntia ja kytkie sitten virtajohto ja/tai käänää katkaisijaa. Paina lopuksi E.O. SW-kytkintä kerran. (COOL-hätätilakäyttö voi olla käynnissä enintään 30 minuuttia kerrallaan.)
- 5) Sulje ulkoyksikön kaasuputkipuolen sulkuvuontti kokonaan, kun painemittarin lukema on 0,05–0 MPa [mittari] (noin 0,5–0 kgf/cm²).
- 6) Pysäytä COOL-hätätilakäyttö.

Paina E.O. SW-kytkintä useita kertoja, kunnes kaikki merkkivalot sammuvat. Lisätietoja on käyttöohjeissa.

VAROITUS

Kun kylmäainetta tyhjennetään pumppaamalla, kompressorri on pysäytettävä ennen kylmäaineputkien irrottamista. Kompressorri voi haljeta, jos siihen pääsee ilmaa tms.

This product is designed and intended for use in the residential, commercial and light-industrial environment.

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU,
TOKYO 100-8310, JAPAN